

## Compact Disc Player FM/MW/LW

Instrucțiuni de operare

Pentru a anula redarea demonstrației (DEMO), consultați pagina 4.

CDX-GT33U



Pentru instalare și conexiuni, consultați manualul furnizat referitor la instalare/conexiuni.

CLASS 1  
LASER PRODUCT

Această etichetă se află pe partea inferioară a echipamentului.

**Avertisment pentru clienți: informațiile următoare se aplică numai echipamentelor vândute în țările în care se aplică directivele UE.**

Producătorul acestui echipament este Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japonia. Reprezentanța Autorizată pentru EMC și securitatea produsului este Sony Deutschland GmbH, Hildelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Pentru probleme de service sau garanție se va vedea adresa furnizată în documente de service sau garanție.



**Reciclarea echipamentelor electrice și electronice vechi uzate (aplicabil în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)**

Acest simbol prezent pe produs sau pe ambalaj semnifică faptul că produsul respectiv nu trebuie tratat ca deșeu menajer obișnuit. Produsul respectiv trebuie dus și depus la punctele de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurați-vă de modul corect de debarasare de acest produs, pentru a împiedica eventualele consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane. Prin reciclarea materialelor ajutați la conservarea resurselor naturale. Pentru detalii suplimentare referitoare la reciclarea acestor produse, contactați autoritățile locale, serviciul de salubritate local sau magazinul de la care ați cumpărat produsul.



Windows Media și logo-ul Windows sunt mărci sau mărci înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau alte țări.

**Avertisment, dacă sistemul de contact al mașinii dvs. nu are poziție ACC**

Asigurați-vă că setați funcția Auto Off (pagina 13). Unitatea se va închide complet și automat în intervalul de timp stabilit după ce unitatea este oprită, fapt care previne descărcarea bateriei. Dacă nu setați funcția Auto Off, apăsați și țineți apăsat butonul OFF până când dispare afișajul de pe ecran, de fiecare dată când opriți contactul.

# CUPRINS

## Operațiuni preliminare

---

Discuri redade de această unitate.....	4
Resetarea unității.....	4
Anularea modului DEMO.....	4
Setarea ceasului.....	4
Detășarea panoului frontal.....	5
Ațașarea panoului frontal.....	5

## Amplasarea butoanelor și operații de bază

---

Unitatea principală.....	6
Căutarea unei piese.....	8
Căutarea unei piese după nume	
- Quick-BrowZer.....	8

## CD

---

Elementele display-ului.....	9
Redare repetată și aleatorie.....	9

## Radio

---

Memorarea și recepționarea posturilor radio.....	9
Memorare automată - BTM.....	9
Memorarea manuală.....	9
Recepționarea posturilor memorate.....	9
Reglarea automată.....	9
RDS.....	10
Privire de ansamblu.....	10
Setarea AF și TA.....	10
Selectarea PTY.....	11
Setarea CT.....	11

## Dispozitive USB

---

Redarea unui dispozitiv USB.....	11
Elementele display-ului.....	12
Redare repetată și aleatorie.....	12

## Alte funcții

---

Schimbarea setărilor de sunet.....	12
Reglarea caracteristicilor de sunet	
-BAL/FAD.....	12
Personalizarea curbei egalizatorului	
- EQ3.....	12
Reglarea elementelor de configurare- SET.....	13
Utilizarea echipamentului opțional.....	14
Echipament audio auxiliar.....	14
Telecomanda RM-X114.....	14
Telecomanda rotativă RM-X4S.....	15

## Informații suplimentare

---

Precauții.....	16
Observații privind discurile.....	16
Ordinea de redare a fișierelor MP3/WMA/	
AAC.....	16
Întreținere.....	16
Scoaterea unității.....	17
Specificații.....	18
Ghid al problemelor de funcționare.....	19
Afișare mesaje de eroare.....	20

## Site suport

Dacă doriți să aflați ultimele informații despre acest produs, vizitați site-ul de mai jos:

<http://support.sony-europe.com/>



Oferă informații despre:

- Modele și producători de playere audio digitale compatibile.
- Fișierele MP3/WMA/AAC suportate.

## Operațiuni preliminare

### Discuri redate de această unitate

Această unitate poate reda CD-DA (ce conține deasemenea CD TEXT) și CD-R/CD-RW (fișiere MP3/WMA/AAC (pagina 16)).

Tipuri de discuri	Eticheta de pe disc
CD-DA	
MP3 WMA AAC	

### Resetarea unității

Când folosiți unitatea pentru prima dată, după înlocuirea bateriei mașinii, sau după modificarea conexiunilor, trebuie să resetați unitatea. Detașați panoul frontal (pagina 5) și apăsați butonul RESET (pagina 6) cu un obiect cu varf subțire, precum un pix.

#### Notă

Prin apăsarea butonului RESET veți șterge setările de ceas și unele înregistrări.

### Anularea modului DEMO

Puteți anula display-ul de demonstrație, care apare la oprire.

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul de selecție.**  
Dispare display-ul de setare.
- 2 Apăsați butonul de selecție în mod repetat până apare „DEMO”.**
- 3 Rotiți butonul de control pentru a selecta „DEMO-OFF”.**
- 4 Apăsați și țineți apăsat butonul de selecție.**  
Setarea este completă, iar display-ul revine la modul normal de redare/recepție.

### Setarea ceasului

Ceasul folosește un indicator digital de 24 de ore.

#### 1 Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.

Va apare fereastra pentru setări.

#### 2 Apăsați butonul de selectare de mai multe ori, până apare „CLOCK-ADJ”.

#### 3 Apăsați **(SEEK) +**.

Indicatorul pentru oră va lumina intermitent.

#### 4 Rotiți discul de control al volumului pentru a seta ora și minutele.

Pentru a mișca indicatorul digital, apăsați **(SEEK) -/+**.

#### 5 Apăsați butonul de selectare.

Setarea este completă, iar ceasul pornește.

Pentru a afișa ceasul, apăsați **(DSPL)**. Pentru a vă întoarce la fereastra anterioară, apăsați **(DSPL)** din nou.

#### Sfat

Puteți seta ceasul automat, cu ajutorul caracteristicii RDS (pagina 11).

## Detașarea panoului frontal

Puteți detașa panoul frontal al acestei unități pentru a împiedica furtul.

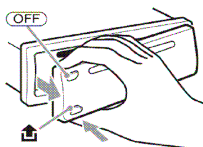
### Alarmă de atenționare

Dacă întoarceți butonul pentru contact în poziția OFF, fără a detașa panoul frontal, timp de câteva secunde va suna alarma de atenționare. Alarma va suna doar dacă folosiți amplificatorul încorporat.

#### 1 Apăsați **OFF** .

Unitatea este închisă.

#### 2 Apăsați , apoi trageți afară spre dumneavoastră.

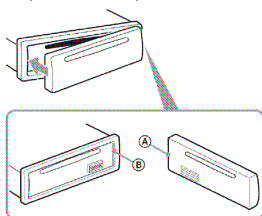


### Note

- Nu scăpați pe jos și nu exercitați o presiune exagerată pe panoul frontal și pe fereastra pentru afișare.
- Nu supuneți panoul frontal la căldură/temperaturi ridicate sau umezeală. Evitați să îl lăsați într-o mașină parcată, sau pe panoul de bord/suportul din spate.
- Nu detașați panoul frontal în timpul redării unui dispozitiv USB. În caz contrar, datele de pe USB se pot pierde.

## Atașarea panoului frontal

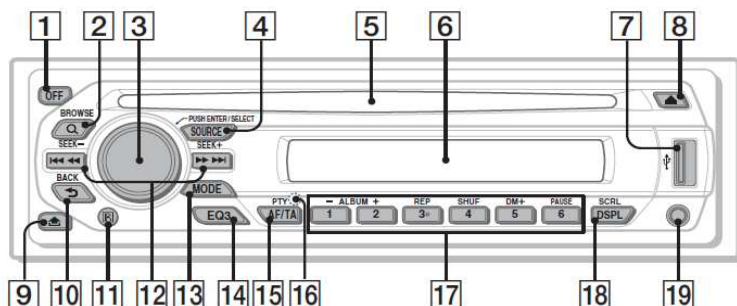
Angrenați partea (A) a panoului frontal în partea (B) a unității, conform imaginii, apoi apăsați latura stângă în poziție până auziți un clic.



### Notă

Nu puneți nimic pe suprafața interioară a panoului frontal.

## Unitatea principală



Această secțiune conține instrucțiuni cu privire la amplasarea butoanelor și operații de bază. Pentru detalii, consultați paginile corespunzătoare. Pentru modul de folosire al dispozitivului USB, consultați secțiunea „Dispozitive USB”, de la pagina 11.

- 1 Butonul OFF**  
Pentru oprire; oprește sursa.
- 2 Butonul Q (BROWSE) pagina 8**  
Pentru a intra în modul Quick-BrowZer.
- 3 Disc/buton de selectare pagina 8, 12**  
Pentru reglarea volumului/selectarea categoriei de căutare (rotiți); selectați elementele de setare (apăsati și rotiți).
- 4 Butonul SOURCE.**  
Pentru pornire; schimbă sursa (Radio/CD/USB/AUX).
- 5 Slot pentru disc**  
Introduceți discul (cu eticheta în sus). Redarea începe automat.
- 6 Fereastra pentru afișare**
- 7 Terminal USB pagina 11**  
Pentru conectarea dispozitivului USB.
- 8 Butonul ▲ (eject).**  
Pentru scoaterea discului.
- 9 Buton 📄 (eliberare panou frontal)**  
pagina 5

- 10 Buton ↶ (BACK) pagina 8**  
Pentru a reveni la display-ul anterior.
- 11 Receptor pentru telecomandă.**
- 12 Butoane SEEK +/- CD/USB:**  
Pentru a trece peste melodii (apăsati); pentru a trece continuu peste melodii (apăsati, apoi apăsați din nou timp de aproximativ 1 secundă și țineți apăsat); a derula înapoi/înainte o melodie (apăsati și țineți apăsat).  
**Radio:**  
Pentru a recepționa posturi de radio automat (apăsati); pentru a găsi un post de radio manual (apăsati și țineți apăsat).
- 13 Butonul MODE pagina 9**  
Pentru a selecta banda radio (FM/MW/LW)
- 14 Butonul EQ3 (egalizator) pagina 12**  
Pentru a selecta un tip de egalizator (XPLD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM sau OFF).
- 15 Butonul AF (Frecvențe alternative) Butonul TA (Anunțare trafic) Butonul PTY (Tipul programului) pagina 10, 11**  
Pentru a seta AF și TA (apăsati); pentru a selecta PTY (apăsati și țineți apăsat) în RDS.

**16** Buton **RESET** (localizat în spatele panoului frontal) pagina 4

**17** Butoane numerice

**CD:**

**1** / **2** : **ALBUM +/-**

Pentru a trece peste albume (apăsăți);  
pentru a trece continuu peste albume  
(apăsăți și țineți apăsat).

**3** : **REP** pagina 9

**4** : **SHUF** pagina 9

**5** : **DM +**

Îmbunătățește sunetul comprimat  
digital, precum MP3.  
Pentru a activa funcția DM +, setați  
„DM + ON”. Pentru a anula, setați “DM+  
OFF”.

**6** : **PAUSE**

Pentru a face o pauză în redare. Pentru a  
anula, apăsați din nou.

**Radio:** Pentru a recepționa posturile de radio  
memorate (apăsăți); pentru a memora posturi de  
radio (apăsăți și țineți apăsat).

**18** Buton **DSPL (display)/(scrol)** pagina 9, 10, 12

Pentru a modifica elementele display-ului  
(apăsăți); pentru a derula elementele display-ului  
(apăsăți și țineți apăsat).

**19** Mufă de intrare **AUX** pagina 14

Pentru a conecta un dispozitiv audio portabil.

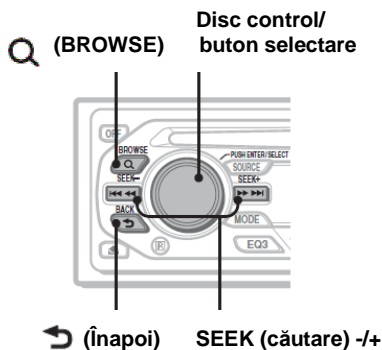
**Notă**

*Când scoateți/introduceți un disc, deconectați  
dispozitivul USB pentru a preveni deteriorarea  
discului.*

## Căutarea unei piese după nume

### - Quick-BrowZer

Puteți căuta o piesă pe CD sau USB după categorie.



#### 1 Apăsați **Q** (BROWSE).

Unitatea intră în modul Quick-BrowZer și apare lista de căutare categorii.

#### 2 Rotiți discul pentru a selecta categoria de căutare dorită, apoi apăsați pe aceasta pentru a confirma.

#### 3 Repetați pasul 2 până se selectează piesa dorită.

Începe redarea.

#### Pentru a reveni la afișajul anterior.

Apăsați **←** (înapoi)

#### Pentru a iesi din modul Quick-BrowZer

Apăsați **Q** (BROWSE).

#### Notă

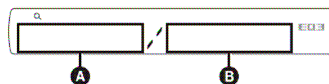
Când intrați în modul Quick-BrowZer, setarea de redare repetată/aleatoare este anulată.

## Căutarea după elemente sărite

### - modul Jump

Când într-o categorie sunt multe elemente, puteți căuta elementul dorit în mod rapid.

- 1 Apăsați **SEEK** + în modul Quick-BrowZer. Va apare următorul ecran:



- A** Număr curent al elementului
- B** Numărul total de elemente de la acest nivel.

Apoi va apare numele elementului.

- 2 Rotiți discul de control pentru a selecta elementul dorit , sau un element aflat lângă cel dorit. Va sări în pași de 10% din numărul total de elemente.

- 3 Apăsați discul de control.

Afișajul revine la modul Quick-BrowZer, iar elementul selectat apare.

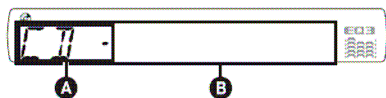
- 4 Rotiți discul de control pentru a selecta elementul dorit și apăsați pe acesta. Va începe redarea dacă elementul selectat este o piesă audio.

#### Pentru a anula modul JUMP

Apăsați **←** (BACK) sau **SEEK** -.



## Elementele display-ului



- A** Sursă  
**B** Nume melodie\*<sup>1</sup>, Nume disc/artist\*<sup>1</sup>,  
 Nume artist\*<sup>1</sup> Număr album\*<sup>2</sup>, Nume album\*<sup>1</sup>,  
 Număr melodie/Timp de redare scurs, Ceas.

\*<sup>1</sup> Este afișată informația despre CD TEXT, MP3/WMA/AAC.

\*<sup>2</sup> Numărul albumului este afișat numai atunci când este schimbat.

Pentru a schimba elementele display-ului **B**, apăsați **(DSPL)**.

**Sfat**

Elementele display-ului diferă în funcție de tipul discului, format de înregistrare și setări.

## Redare prin repetare și redare aleatorie

- 1** În timpul redării, apăsați **(3)** (REP) sau **(4)** (SHUF) în mod repetat, până apare setarea dorită.

Selectați	Pentru a reda
<b>TRACK</b>	melodia în mod repetat.
<b>ALBUM*</b>	albumul în mod repetat.
<b>SHUF ALBUM*</b>	albumul în ordine aleatorie.
<b>SHUF DISC</b>	discul în ordine aleatorie.

\*Atunci când este redat un MP3/WMA/AAC.

Pentru a reveni la modul normal de redare, selectați "OFF" sau "SHUF OFF."

## Memorarea și recepționarea posturilor radio

**Precauții**

Atunci când căutați un post de radio în timp ce conduceți mașina, folosiți Best Tuning Memory (BTM) (cea mai bună memorie de reglare), pentru a preveni accidentele.

**Memorare automată – BTM**

- 1** Apăsați **(SOURCE)** în mod repetat, până când apare „TUNER”.

Pentru a schimba banda, apăsați **(MODE)** de mai multe ori. Puteți selecta dintre FM1, FM2, FM3, MW sau LW.

- 2** Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.

Va apare fereastra pentru setare.

- 3** Apăsați butonul de selectare de mai multe ori, până apare „BTM”.

- 4** Apăsați **(SEEK)** +.

Unitatea memorează posturile de radio în ordinea frecvenței, pe butoanele numerice.

Atunci când setarea este memorată, se aude un beep de confirmare.

**Memorare manuală**

- 1** În timp ce recepționați postul de radio pe care doriți să îl memorați, apăsați și țineți apăsat un buton numerotat de la 1 până la 6, până când apare „MEM”.

**Notă**

Dacă încercați să memorați alt post de radio pe același buton numeric, postul de radio memorat anterior va fi înlocuit.

**Sfat**

Când este memorat un post de radio RDS, este memorată și setarea AF/TA (pagina 10).

**Recepționarea posturilor de radio memorate**

- 1** Selectați banda, apoi apăsați un buton numeric (de la 1 până la 6).

**Reglare automată**

- 1** Selectați banda, apoi apăsați **(SEEK)** +/- pentru a căuta postul de radio.

Scanarea se oprește în momentul în care unitatea recepționează un post de radio. Repetați această procedură până ce veți recepționa postul de radio dorit.

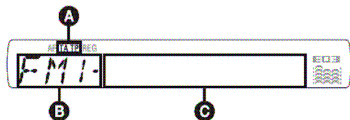
**Sfat**

Dacă știți frecvența postului de radio pe care doriți să-l ascultați, apăsați și țineți apăsat **(SEEK)** +/- pentru a localiza frecvența aproximativă, apoi apăsați **(SEEK)** +/- în mod repetat, pentru a regla frecvența dorită (reglare manuală).

## Privire de ansamblu

Posturile radio FM cu serviciul Sistem de date radio (RDS) trimit informații digitale imperceptibile împreună cu semnalul obișnuit al programului radio.

## Elementele display-ului



- A** TA/TP\*1
- B** Banda radio, Funcție
- C** Frecvență \*2 (Nume serviciu program), Număr presetat, Ceas, date RDS

\*1 În timpul informațiilor despre trafic, „TA” se aprinde intermitent. În timpul recepționării unui astfel de post de radio se aprinde „TP”.

\*2 În timp ce recepționați postul RDS, în partea stângă a indicației de frecvență este afișat „\*\*”.

Pentru a schimba elementele display-ului **C**, apăsați **[DSPL]**.

## Servicii RDS

Această unitate furnizează automat servicii RDS astfel:

### AF (Frecvențe alternative)

Selectează și reglează postul de radio cu cel mai puternic semnal din rețea. Folosind această funcție, puteți asculta același program continuu, în timpul unei călătorii pe distanță mare, fără a trebui să reglați manual postul de radio respectiv.

### TA (Anunțuri din trafic)/TP (Program trafic)

Furnizează informații /programe curente din trafic. Orice informații/programe recepționate vor întrerupe sursa selectată curent.

### PTY (Tipuri de programe)

Afișează tipul programului recepționat curent. De asemenea, caută tipul programului dvs. selectat.

### CT (Ora)

Datele CT din transmisia RDS setează ceasul.

## Note

- În funcție de țară/regiune, este posibil ca nu toate funcțiile RDS să fie disponibile.
- RDS nu va funcționa dacă semnalul este prea slab, sau dacă postul de radio la care v-ați oprit nu transmite date RDS.

## Setarea AF și TA

**1** Apăsați **[AF/TA]** în mod repetat, până apare setarea dorită.

Selectați	Pentru a
<b>AF-ON</b>	activa AF și pentru a dezactiva TA.
<b>TA-ON</b>	activa TA și pentru a dezactiva AF.
<b>AF, TA-ON</b>	activa atât AF, cât și TA
<b>AF, TA-OFF</b>	dezactiva atât AF, cât și TA.

## Memorarea posturilor de radio RDS cu setarea AF și TA

Puteți preseta posturile RDS împreună cu setarea AF/TA. Dacă folosiți funcția BTM, doar posturile de radio RDS sunt memorate cu aceeași setare AF/TA. Dacă efectuați presetarea manual, puteți preseta atât posturile RDS, cât și pe cele non-RDS cu setarea AF/TA pentru fiecare.

**1** Setați AF/TA, apoi memorați postul de radio cu BTM sau manual.

## Recepționarea anunțurilor de urgență

Având AF sau TA pornite, anunțurile de urgență vor întrerupe automat sursa selectată în mod curent.

### Sfat util

Dacă reglați volumul în timpul unui anunț în trafic, acel nivel va fi reținut în memorie pentru următoarele anunțuri în trafic, independent de volumul obișnuit.

## Păstrarea unui program regional – REG

Atunci când funcția AF este pornită: această setare din fabrică a unității restricționează recepționarea într-o anumită regiune, astfel încât să nu fiți trecut la alt post de radio regional, cu o frecvență mai puternică.

Dacă părăsiți zona de recepție a acestui program regional, setați „REG-OFF” din configurație în timpul recepției FM (pagina 13).

### Notă

Această funcție nu este valabilă în Marea Britanie și în alte câteva regiuni.

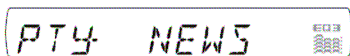
## Funcția Local Link (Conexiune locală) (numai în Marea Britanie)

Această funcție vă permite să selectați alte posturi locale, chiar dacă acestea nu sunt memorate pe butoanele dumneavoastră numerice.

- 1 În timpul recepției FM, apăsați un buton numeric (de la 1 la 6) pe care este memorat un post de radio local.
- 2 În interval de 5 secunde, apăsați din nou un buton numeric al postului de radio local.  
Repetăți procedura până la recepționarea postului de radio.

### Selectarea PTY

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul **(AF/TA)** (PTY) în timpul recepției FM.



Apare numele tipului curent de program, dacă postul transmite date PTY.

- 2 Apăsați **(AF/TA)** (PTY) în mod repetat, până apare tipul programului dorit.
- 3 Apăsați **(SEEK) -/+**.  
Unitatea începe să caute un post de radio, care să transmită tipul programului selectat.

### Tipuri de programe

**NEWS** (Știri), **AFFAIRS** (Afaceri curente), **INFO** (Informații), **SPORT** (Sporturi), **EDUCATE** (Educație), **DRAMA** (teatru), **CULTURE** (Cultură), **SCIENCE** (Știință), **VARIED** (Diverse), **POP M** (Muzică pop), **ROCK M** (Muzică rock), **EASY M** (Audiție ușoară), **LIGHT M** (Clasic ușor), **OTHER M** (Alte tipuri demuzică), **WEATHER** (Vreme), **FINANCE** (Financiar), **CHILDREN** (Programe pentru copii), **SOCIAL A** (Chestiuni sociale), **RELIGION** (Religie), **PHONE IN** (telefoane în direct), **TRAVEL** (Călătorii), **LEISURE** (Petrecerea timpului liber), **JAZZ** (Muzică jazz), **COUNTRY** (Muzică country), **NATION M** (Muzică națională), **OLDIES** (Muzică veche), **FOLK M** (Muzică folk), **DOCUMENT** (Documentare)

#### Notă

Nu puteți folosi această funcție în țările/regiunile unde datele PTY nu sunt disponibile.

### Setarea CT

- 1 Setăți „CT-ON” în configurație (pagina 13).

#### Note

- Este posibil ca funcția CT să nu funcționeze, chiar dacă este recepționat un post de radio RDS.
- Este posibil să existe o diferență între ora setată de funcția CT și ora reală.

## Dispozitive USB

Pentru detalii privind compatibilitatea dispozitivului USB folosit, vizitați site-ul suport.

### Site suport

<http://support.sony-europe.com/>

- Se pot folosi dispozitive USB tip MSC (Mass Storage Class) și MTP (Media Transfer Protocol) conforme cu standardul USB.
- Codec-ul corespunzător este MP3 (.mp3), WMA (.wma) și AAC (.m4a).
- Se recomandă back-up de date pe un dispozitiv USB.

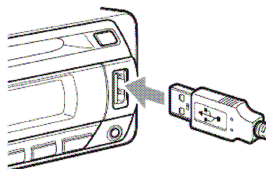
#### Notă

Conectați dispozitivul USB după pornirea motorului. În funcție de dispozitivul USB, acesta se poate deteriora dacă este conectat înainte de pornirea motorului.

## Schimbarea setărilor de sunet

- 1 Conectați dispozitivul USB la terminalul USB.

Când folosiți un cablu pentru conectare, folosiți cablul furnizat odată cu dispozitivul USB.



Redarea pomește.

Dacă un dispozitiv USB este deja conectat, pentru a începe redarea, apăsați **(SOURCE)** în mod repetat până apare „USB”.

Apăsați **(OFF)** pentru a opri redarea.

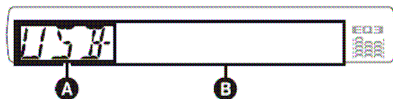
### Îndepărtarea dispozitivului USB.

- 1 Opriti redarea dispozitivului USB.
- 2 Scoateți dispozitivul USB.  
Dacă scoateți dispozitivul USB în timpul redării, datele de pe acesta se pot pierde.

#### Note

- Nu folosiți dispozitive USB prea mari sau prea grele. Acestea pot cădea din cauza vibrațiilor, sau pot cauza slăbirea conexiunii.
- Nu scoateți panoul frontal în timpul redării unui dispozitiv USB. În caz contrar, datele de pe USB se pot pierde.
- Unitatea nu poate recunoaște dispozitive USB via un hub USB.

## Elementele display-ului



**A** Sursa

**B** Nume melodie, Nume artist, Număr album\*, Nume album, Număr melodie/Timp de redare scurs, Ceas.

\* Numărul albumului este afișat numai când este schimbat albumul.

Pentru a schimba elementele display-ului **B** apăsați DSPL.

### Note

- Elementele display-ului vor fi diferite, în funcție de dispozitivul USB, formatul de înregistrare și setări. Pentru detalii vizitați site-ul suport.
- Numărul maxim de date afișate este:
  - foldere (albume): 128
  - fișiere (melodii) per folder: 500
- Nu lăsați un dispozitiv USB într-o mașină parcată deoarece se poate deteriora.
- În funcție de volumul de date stocate, redarea poate începe mai greu.
- Fișierele DRM ( Digital Rights Management) nu sunt redare întotdeauna.
- În timpul redării sau derulării înainte/napoi a unui fișier VBR (Variable Bit Rate) MP3/WMA/AAC, este posibil ca timpul de redare scurs să nu fie afișat corect.

## Redare repetată și aleatorie

**1** În timpul redării, apăsați **(3)** (REP) sau **(4)** (SHUF) în mod repetat, până apare setarea dorită.

Selectați	Pentru a reda
<b>TRACK</b>	melodia în mod repetat.
<b>ALBUM</b>	albumul în mod repetat.
<b>SHUF ALBUM</b>	albumul în ordine aleatorie.
<b>SHUF DEVICE</b>	dispozitiv în ordine aleatorie.

Pentru a reveni la modul normal de redare, selectați "OFF" sau "SHUF OFF."

## Alte funcții

### Schimbarea setărilor de sunet

#### Reglarea caracteristicilor de sunet – BAL/FAD

**1** Apăsați butonul de selectare de mai multe ori, până apar „BAL” sau „FAD”.

Acestea se schimbă după cum urmează:

LOW\*<sup>1</sup> → MID\*<sup>1</sup> → HI\*<sup>1</sup> →

BAL (de la stânga la dreapta) → FAD (din față în spate) → AUX\*<sup>2</sup>

\*<sup>1</sup> Când este activat EQ3 (pagina 12).

\*<sup>2</sup> Când este activată sursa AUX (pagina 14).

#### 2 Rotiți discul de control al volumului pentru a regla caracteristica selectată.

După 5 secunde, setarea este completă, iar ecranul revine la modul normal de redare/recepție.

#### 3 Apăsați **(BACK)**

Setarea este completă, iar display-ul revine la modul normal de redare/recepție.

#### Personalizarea curbei egalizatorului – EQ3

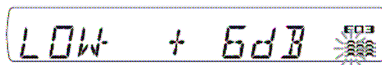
„CUSTOM” al EQ3 vă permite să efectuați propriile setări ale egalizatorului.

**1** Selectați o sursă, apoi apăsați **(EQ3)** în mod repetat, pentru a selecta „CUSTOM”.

**2** Apăsați butonul de selectare de mai multe ori, până apare „LOW”, „MID” sau „HI”.

**3** Rotiți discul de control al volumului pentru a regla elementul selectat.

Nivelul volumului este reglabil în pași de 1 dB, de la -10 dB până la +10 dB.



Repetăți pașii 2 și 3 pentru a regla curba egalizatorului.

Pentru a reveni la curba egalizatorului setată în fabrică, apăsați și țineți apăsat butonul de selectare înainte ca setarea să fie definitivată.

#### 4 Apăsați **(BACK)**

Setarea este realizată, iar ecranul revine la modul normal de redare/recepție.

#### Sfat util

Celelalte tipuri de egalizator sunt de asemenea reglabile.

## Reglarea elementelor de configurare - SET

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.**  
Apare ecranul pentru setare.
- 2 Apăsați butonul de selectare în mod repetat, până apare elementul dorit.**
- 3 Rotiți discul de control al volumului Pentru a selecta setarea (de exemplu, „ON” sau „OFF”).**
- 4 Apăsați și țineți apăsat butonul de selectare.**  
Setarea este completă, iar ecranul revine la modul normal de afișare/redare.

### Notă

Elementele afișate sunt diferite, în funcție de sursă și de setare.

Puteți seta următoarele elemente (pentru detalii, urmăriți referințele de pe pagină):  
„•” indică setările din fabrică.

---

### CLOCK-ADJ (Reglare ceas) (pagina 4)

---

#### CT (Ora)

Pentru a seta „CT-ON” sau „CT-OFF” (•)  
(pag10,11).

#### BEEP

Pentru a seta „BEEP-ON” (•) sau „BEEP-OFF”.

#### AUX-A<sup>\*1</sup> (AUX audio)

Pentru a seta afișarea sursei „AUX-A-ON” (•) sau „AUX-A-OFF” (pagina 14).

#### A.OFF (Oprire Auto)

Pentru oprirea automată după un interval de timp dorit, când unitatea este închisă: „A.OFF-NO” (•), „A.OFF-30S” (Secunde), „A-OFF-30M (Minute)”, sau „A-OFF-60M (Minute)”.

#### DEMO (Demonstrație)

Pentru a seta „DEMO-ON” (•) sau „DEMO-OFF”.

#### DIM (Potențiometrul)

Pentru schimbarea luminozității ecranului.

„,DIM-ON”: pentru a lumina ecranul.

„,DIM- OFF” (•): pentru dezactivarea potențiometrului .

#### M.DSPL (Motion display)

Pentru selectarea modului Motion Display.

- „,M-DSPL-SA” (•): pentru a expune elemente în mișcare și analizor de spectru.

- „,M-DSPL-OFF”: pentru dezactivarea funcției Motion Display.

#### A.SCRL (Derulare auto)

Pentru a derula automat un element lung afișat, atunci când discul/albumul/melodia este schimbat(ă).

- „,A.SCRL-ON” (•): pentru derulare.

- „,A.SCRL-OFF”: pentru a nu derula.

#### LOCAL (Mod de căutare locală).

„,LOCAL-ON”: pentru recepționarea numai a posturilor de radio cu cel mai puternic semnal.

„,LOCAL-OFF” (•): pentru recepționarea normală.

---

### MONO (Mod mono) <sup>\*2</sup>

Pentru a îmbunătăți recepția FM slabă, selectați modul de recepție mono.

- „,MONO-ON”: pentru a asculta transmisii stereo în mod mono.

- „,MONO-OFF” (•): pentru a asculta transmisii stereo în modul stereo.

---

### REG<sup>\*2</sup> (Regional)

Pentru a seta „REG-ON” (•) sau „REG-OFF” (pagina 10).

---

### LOUD (intensitatea sunetului).

Pentru a permite o audiere clară la un nivel coborât al volumului.

- „,LOUD-ON”: pentru întărirea basului și a sunetului de frecvență înaltă.

- „,LOUD-OFF” (•): pentru a nu mări intensitatea basului și a sunetelor de înaltă frecvență.

---

### BTM (pagina 9)

---

<sup>\*1</sup> Când unitatea este oprită.

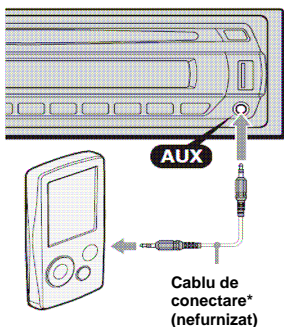
<sup>\*2</sup> Când este recepționat FM.

### Echipment audio auxiliar

Conectând un dispozitiv audio portabil la mufa de intrare AUX (mufa mini stereo) a unității, iar apoi selectând pur și simplu sursa, puteți asculta la difuzoarele mașinii. Nivelul volumului este reglabil pentru orice diferență dintre unitate și dispozitivul audio portabil. Urmați procedura de mai jos:

### Conectarea dispozitivului audio portabil

- 1 Opriti dispozitivul audio portabil.
- 2 Opriti volumul unității.
- 3 Conectați-vă la unitate.



\*Folositi o fisă dreaptă.

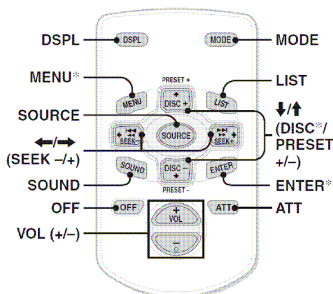
### Reglarea nivelului volumului

Înainte de redare, reglați volumul pentru fiecare dispozitiv audio conectat.

- 1 Opriti volumul unității.
- 2 Apăsati **(SOURCE)** în mod repetat, până apare „AUX”.  
Apare „AUX FRONT IN”.
- 3 Porniți redarea dispozitivului audio portabil la volum moderat.
- 4 Setati la unitate volumul la care ascultați în mod obișnuit.
- 5 Apăsati butonul de selectare în mod repetat, până apare „AUX” și rotiți discul de control al volumului pentru a regla nivelul de intrare (- 8 dB, până la +18 dB).

### Telecomanda RM-X114

Butoanele corespunzătoare de pe telecomandă controlează aceleași funcții ca și cele ale unității.



Butoanele următoare de pe telecomandă au și funcții/butoane diferite de unitate.

### Butonul DSPL (display)

Pentru a schimba elementele display-ului.

### Butoanele ←/→ (SEEK -/+)

Pentru a controla CD-ul/radio-ul/USB-ul, ca și butonul SEEK +/- de pe unitate.

### Butonul SOUND

La fel cu butonul de selectare de pe unitate.

### Butonul LIST

Pentru selectarea PTY în RDS.

### Butoanele ↑/↓ (DISC<sup>2</sup>/PRESET +/-)

Pentru comanda CD, ca și butoanele 1 / 2 (ALBUM +/-) de pe unitate.

### Butonul ATT (atenuare).

Pentru atenuarea sunetului. Pentru anulare, apăsați din nou.

\*Nu este disponibil pentru această unitate.

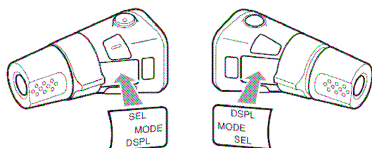
### Notă

Dacă unitatea este oprită, iar afișajul dispăre, acesta nu poate fi operat cu ajutorul telecomenzii decât dacă butonul SOURCE al unității este apăsat, sau dacă introduceți un disc pentru a activa unitatea.

## Telecomanda rotativă RM-X4S

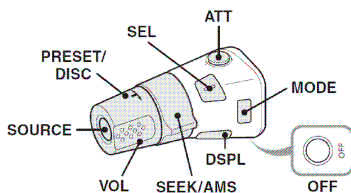
### Atașarea etichetei

Atașați eticheta indicatoare în funcție de modul în care doriți să montați telecomanda rotativă.



### Localizarea butoanelor

Butoanele corespunzătoare de pe telecomanda rotativă comandă aceleași funcții ca și cele de pe unitate.



Următoarele butoane de pe telecomanda rotativă determină execuția unor operații diferite de către unitate.

#### Butonul ATT (atenuare).

Pentru atenuarea sunetului. Pentru anulare, apăsați din nou.

#### Butonul SEL (selectare).

Același cu butonul de selectare de pe unitate.

În timpul modului Quick-BrowZer, (SEL) este inactiv

#### Butonul PRESET/DISC\*

CD/USB: Aceeași funcție ca și butoanele 1 / 2 (ALBUM -/+) de pe unitate (apăsați și rotiți)

Radio: Pentru a recepționa stații memorate (apăsați și rotiți)

#### Butonul VOL (volum)

Aceași funcție ca și discul de control al volumului de pe unitate (rotiți).

#### Butonul SEEK/AMS

Aceași funcție ca și butonul SEEK +/- de pe unitate (rotiți, sau rotiți și țineți).

#### Butonul DSPL (display)

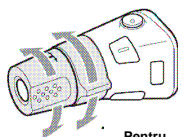
Pentru schimbarea elementelor display-ului.

*\*Nu este disponibil pentru această unitate.*

## Schimbarea direcției de operare

Direcția de operare a comenzilor este setată din fabrică, după cum este ilustrat mai jos.

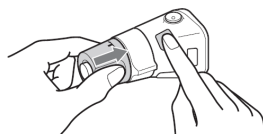
Pentru  
mărire



Pentru  
micșorare

Dacă trebuie să montați telecomanda rotativă pe latura dreaptă a volanului, puteți inversa direcția de operare.

1 În timp ce apăsați comanda VOL, apăsați și țineți apăsat (SEL).



## Informații suplimentare

### Precauții

- Dacă mașina dumneavoastră a fost parcată în bătaia directă a soarelui, lăsați unitatea să se răcească înainte de a o porni.
- Antena aeriană va ieși automat în timpul funcționării unității.

### Condensarea umezelii

Dacă umezeala condensează în interiorul unității, scoateți discul și așteptați aproximativ o oră, până se evaporă umezeala; în caz contrar, unitatea nu va funcționa corespunzător.

### Pentru a menține o calitate înaltă a sunetului

Fiți atenți să nu vărsați suc sau alte băuturi pe unitate sau pe discuri.

### Note referitoare la disc

- Nu expuneți discurile la căldură/temperaturi ridicate. Evitați să le lăsați într-o mașină parcată, sau pe panoul de bord/suportul din spate al mașinii.
- Înainte de redare curățați discurile cu un material textil pentru curățare. Ștergeți fiecare disc dinspre centru în exterior. Nu folosiți solvenți precum benzină, tiner, substanțe de curățare de pe piață.
- Acest produs este destinat redării discurilor conforme cu standardul Compact Disc (CD). Discurile duale (DualDiscs) și unele discuri codificate cu tehnologii de protecție a dreptului de autor nu sunt conforme cu standardul CD, prin urmare nu pot fi redate de această unitate.



### Discuri ce nu pot fi redate de această unitate

- Discuri cu etichete, bandă adezivă sau hartie lipită. Utilizarea acestora poate cauza un defect sau deteriorarea unității.
- Discurile cu forme în afara standardului (în formă de inimă, pătrate, în formă de stea) Dacă încercați aceasta, puteți deteriora unitatea.
- CD-uri de 8 cm (3 1/4 inch).

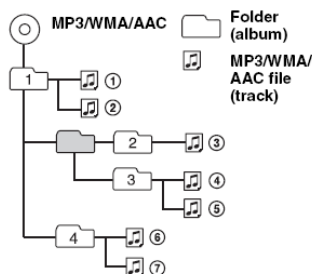
### Note despre discuri CD-R/CD-RW

- Numărul maxim de: (numai CD-R/CD-RW)
  - foldere (albume): 150 (inclusiv rădăcina).
  - fișiere (melodiile) și foldere: 300 (dacă numele unor foldere/fișiere conțin multe caractere, acest număr poate fi mai mic de 300).
  - caracterele afișabile pentru numele unui folder/fișier sunt 32 (Joliet), sau 64 (Romeo).
- Dacă discul este înregistrat în Multi Session și începe cu o sesiune CD-DA este recunoscut ca disc CD-DA, iar celelalte sesiuni nu sunt redate.

### Discuri care nu pot fi redate de această unitate

- CD-R/CD-RW cu o calitate a înregistrării slabă.
- CD-R/CD-RW înregistrate cu echipamente de înregistrare incompatibile.
- CD-R/CD-RW finalizate incorect.
- CD-R/CD-RW care nu au fost înregistrate în format CD sau MP3 conform cu Nivel 1/Nivel 2 ISO9660, Joliet/Romeo sau multi-sesiune.

### Ordinea de redare a fișierelor MP3/WMA



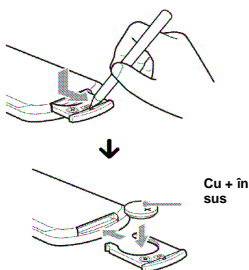
Dacă aveți întrebări sau probleme legate de această unitate, care nu se regăsesc în acest manual, consultați cel mai apropiat dealer Sony.

## Întreținere

### Înlocuirea bateriei de litiu a telecomenzii

În condiții normale, bateria durează aproximativ 1 an. (Durata de viață poate fi mai scurtă, în funcție de condițiile de utilizare.) Atunci când bateria se consumă și devine slabă, aria telecomenzii devine mai scurtă. Înlocuiți bateria cu o baterie de litiu CR2025 nouă. Utilizarea unui alt tip de baterie prezenta risc de incendiu sau explozie.

### RM-X114





### Note despre bateria de litiu

- Nu țineți bateria de litiu la îndemâna copiilor. În cazul în care bateria este înghițită, consultați imediat un doctor.
- Ștergeți bateria cu o cârpă moale, pentru a asigura un contact bun.
- Respectați polaritatea corectă la instalarea bateriei.
- Nu țineți bateria cu ajutorul cleștilor metalici, în caz contrar, poate avea loc un scurt circuit.

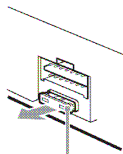
### AVERTISMENT

În caz de manevrare greșită, bateria poate exploda.

Nu reîncărcați, dez asamblați sau aruncați în foc.

### Înlocuirea siguranțelor

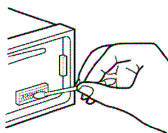
La înlocuirea siguranțelor, asigurați-vă că o folosiți pe cea care se potrivește ratei de amperaj a siguranței originale. Dacă siguranța se arde verificați conexiunea de alimentare și înlocuiți siguranța. Dacă după înlocuire, siguranța se arde din nou, este posibil să existe un defect intern. Într-un astfel de caz, consultați cel mai apropiat dealer Sony.



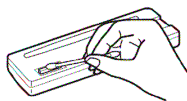
Siguranța (10 A)

### Curățarea conectorilor

În cazul în care conectorii dintre unitate și panoul frontal nu sunt curați, este posibil ca unitatea să nu funcționeze corespunzător. Pentru a preveni acest lucru, detașați panoul frontal (pagina 5) și curățați conectorii cu un băț cu capăt din bumbac. Nu apăsați prea tare. În caz contrar, conectorii se pot deteriora.



Unitatea principală



Partea din spate a panoului Frontal

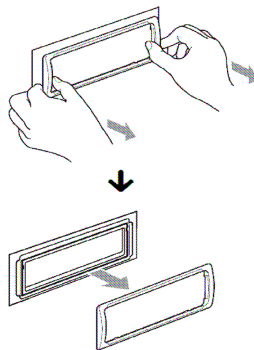
### Note

- Din motive de siguranță, oprțiți contactul înainte de curățarea conectorilor și scoateți cheia din contact.
- Nu atingeți niciodată conectorii direct cu degetele sau cu un dispozitiv din metal.

## Scoaterea unității

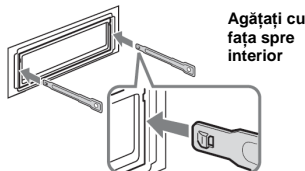
### 1 Scoateți garnitura de protecție.

- 1 Detașați panoul frontal (pagina 5).
- 2 Prindeți ambele capete ale garniturii de protecție și trageți afară.

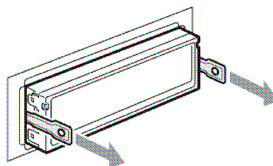


### 2 Scoateți unitatea

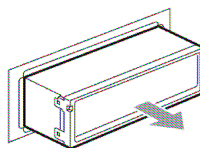
- 1 Introduceți ambele chei de eliberare simultan, până se aude un clic.



- 2 Trageți de cheile de eliberare simultan pentru a debloca unitatea.



- 3 Trageți unitatea afară din suport.



## Specificații

### Secțiunea Player CD

**Raport semnal zgomot:** 120 dB

**Răspunsul în frecvență:** 10-20.000 Hz

**Perturbări ale semnalului audio înregistrat:** sub limita măsurabilă

### Secțiunea Tuner

#### FM

**Gama de recepție:** 87,5 – 108,0 MHz

**Terminal antenă aeriană:** Conector extern antenă

**Frecvență intermediară:** 150 kHz

**Sensibilitate utilizabilă:** 10 dBf

**Selectivitate:** 75 dB la 400 kHz

**Raport semnal-zgomot :** 70 dB (mono),

**Separare:** 40 dB la 1 kHz

**Răspunsul în frecvență:** 20 - 15.000 Hz

#### MW/LW

**Gama de recepție:**

**MW:** 531 – 1.602 kHz

**LW:** 153 – 279 kHz

**Terminal antenă aeriană:** Conector extern antenă

**Frecvență intermediară:** 25 kHz

**Sensibilitate:** MW: 26  $\mu$ V, LW: 45  $\mu$ V

### Secțiunea USB Player

**Interfață:** USB (Full-speed)

**Intensitate maximă:** 500 mA

### Secțiunea amplificator de putere

**leșiri:** leșiri de difuzor

**Impedanță difuzor:** 4 - 8 ohmi

**Putere maximă de ieșire:** 45 W x 4 (la 4 ohmi)

### Informații generale

#### leșiri:

Terminal de control releu antenă aeriană

#### Intrări:

Terminal de intrare telecomandă

Terminal comandă ATT telefon

Terminal de intrare antenă aeriană

Mufă AUX de intrare (mufă mini stereo)

#### Comenzi ton:

Jos:  $\pm$  10 dB la 60 Hz (XPLOD)

Mediu:  $\pm$  10 dB la 1 kHz (XPLOD)

Sus:  $\pm$  10 dB la 10 kHz (XPLOD)

**Cerinte de alimentare:** Baterii de mașină 12 V DC (împământare negativă)

**Dimensiuni:** Aprox. 178 x 50 x 179 mm  
(7 1/8 x 2 x 7 1/8 inch) (l/l/a)

**Dimensiuni de montare:** Aprox. 182 x 53 x 162 mm  
(7 1/4 x 2 1/8 x 6 1/2 inch) (l/l/a)

**Greutate:** Aprox. 1,2 kg (2 lb 11 oz)

#### Accesorii furnizate:

Componente pentru instalare și conexiuni (1 set)

#### Echipament/accesorii opționale:

Telecomandă card: RM-X114

Telecomandă rotativă : RM-X45

Este posibil ca dealer-ul dvs. să nu poată furniza toate aceste accesorii. Pentru informații detaliate, contactați dealer-ul.

Tehnologia de codificare MPEG Layer-3 audio și brevetele licențiate de la Fraunhofer IIS și Thomson.

Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea acestei tehnologii în afara produsului este interzisă fără deținerea unei licențe din partea Microsoft sau a unei sucursale a Microsoft.

Furnizorii de conținut folosesc tehnologia de management a drepturilor digitale pentru Windows Media din acest dispozitiv („WM-DRM”) cu scopul de a proteja integritatea conținutului („Conținut sigur”) , astfel încât proprietatea intelectuală, inclusiv drepturile de autor din acest conținut să nu fie delapidate. Acest dispozitiv folosește programul WM-DRM pentru a rula Secure Content (conținut sigur) („WM-DRM Software”). Dacă securitatea programului WM-DRM din acest dispozitiv a fost compromisă, proprietarii Secure Content („Secure Content Owners”) pot solicita ca Microsoft să revoce dreptul WM-DRM Software de a achiziționa noi licențe de copiere, afișare și/sau rulare a Secure Content. Revocarea nu va altera capacitatea WM-DRM Software de a rula conținut neprotejat. De fiecare dată când descărcați o licență pentru Secure Content de pe Internet sau de pe un PC , veți primi și o listă cu WM-DRM Software revocat. De asemenea, corelat cu astfel de licențe, Microsoft poate să descarce în dispozitivul dumneavoastră liste de revocare din partea Secure Content Owners.

*Design-ul și specificațiile se supun schimbărilor fără notificare.*



- La cablajele imprimate nu s-au folosit ignifuganți pe bază de halogeni.
- La confecționarea carcaselor nu s-au folosit ignifuganți pe bază de halogeni.
- Protecțiile de ambalare sunt confecționate din hârtie.

## Ghid al problemelor de funcționare

Următoarea listă vă va ajuta la remedierea problemelor pe care le-ați putea întâlni în cazul unității dumneavoastră. Înainte de a parcurge lista de mai jos, verificați conexiunea și procedurile de operare.

Dacă problema nu este rezolvată, vizitați următorul site:

### Site suport

<http://support.sony-europe.com/>

---

#### Generalități

##### Unitatea nu este alimentată cu energie electrică.

- Verificați conexiunea. Dacă totul este în ordine, verificați siguranța.
- Dacă unitatea este oprită iar afișajul dispăre, acesta nu poate fi operat cu telecomanda.  
→ Poniți unitatea.

##### Antena aeriană nu se extinde.

Antena aeriană nu are o cutie de releu.

##### Nu există sunet.

- Volumul este prea mic.
- Este activată funcția ATT, sau funcția Telephone ATT (când cablul de interfață al telefonului de mașină este conectat la cablul ATT).
- Poziția comenzii regulatorului de intensitate sonoră „FAD” nu este setată pentru un sistem cu 2 difuzoare.

##### Nu există semnal beep

- Semnalul beep este anulat (pagina 13).

##### Conținutul memoriei a fost șters.

- Butonul RESET a fost apăsat.  
→ Reluați programarea.
- Cablul sau bateria pentru alimentare au fost deconectate.
- Cablul pentru alimentare nu este conectat corespunzător.

##### Posturile de radio memorate și ora corectă sunt șterse.

##### S-a ars siguranța.

##### Zgomot la comutarea poziției de contact.

Cablurile nu se potrivesc cu conectorul de alimentare al mașinii.

##### În timpul redării sau al recepției, pornește modulul DEMO

Dacă timp de 5 minute nu se efectuează nici o operație cu setul „DEMO-ON”, atunci modulul demonstrativ pornește.

→ Setați „DEMO-OFF” (pagina 13).

##### Afișajul dispăre din/nu apare pe ecran.

- Butonul este setat la „DIM-ON” (pagina 13).
- Afișajul dispăre dacă apăsați și țineți apăsat butonul OFF.  
→ Apăsați și țineți apăsat butonul OFF al unității până apare afișajul.
- Conectorii sunt murdari (pagina 17).

---

##### Funcția Auto Off nu operează

Unitatea este pornită. Funcția Auto Off acționează după oprirea unității.

→ Opriți unitatea.

---

##### Redare CD

##### Discul nu poate fi încărcat.

- Există un alt disc deja încărcat.
- Discul a fost introdus forțat cu fața în jos, sau în manieră greșită.

##### Discul nu este redat.

- Este vorba despre un disc murdar sau defect.
- CD-R-uri/CD-RW-uri nu sunt pentru utilizare audio (pagina 16).

##### Fișierele MP3/WMA/AAC nu pot fi redate.

Discul este incompatibil cu formatul și versiunea MP3/WMA/AAC. Pentru detalii despre discurile redabile și formate, vizitați site-ul suport.

##### Redarea fișierelor MP3/WMA/AAC durează mai mult decât a altor fișiere.

Următoarele discuri pot fi redare mai greu:

- un disc înregistrat cu structură arbore complicată.
- un disc înregistrat în Multi Session.
- un disc la care mai pot fi adăugate date.

##### Elementele display-ului nu pot fi derulate

- În cazul discurilor cu foarte multe caractere, acestea nu pot fi derulate.
- „A.SCRL” este setat pe „OFF”.  
→ Setați „A.SCRL-ON” (pagina 13).  
→ Apăsați și țineți apăsat butonul DSPL (SCRL).

##### Există întreruperi sonore

- Instalarea nu este corect efectuată.  
→ Instalați unitatea la un unghi mai mic de 45° într-o parte mai rezistentă a mașinii.
- Disc defect sau murdar.

##### Butoanele de operare nu funcționează.

##### Discul nu se ejectează.

Apăsați butonul RESET (pagina 4).

---

#### Recepție radio

##### Posturile nu pot fi recepționate.

##### Sunetul este interferat de zgomote.

- Conectați un cablu (albastru) al antenei aeriene sau cablul (roșu) de la sursa auxiliară de alimentare la cablul de alimentare al amplificatorului de antenă al mașinii (numai dacă mașina dvs. are antenă aeriană FM/MW/LW încorporată în geamul din spate/lateral).
- Verificați conexiunea antenei mașinii.
- Antena auto aeriană nu iese.  
→ Verificați conexiunea cablului de comandă al antenei aeriene.
- Verificați frecvența.

##### Reglarea pre-setată nu este posibilă

- Stocați frecvența corectă în memorie.
- Semnalul de transmisie este prea slab.

---

### Reglarea automată nu este posibilă.

- Setarea modului local de căutare nu este corectă.
  - Reglarea se oprește frecvent:
- Setări „LOCAL-ON” (pagina 13).
- →Reglarea nu se oprește la un post:
- Setări „LOCAL-OFF” (pagina 13).
- Semnalul de transmisie este prea slab
  - Efectuați reglarea manuală.

---

### În timpul recepției FM, indicatorul „ST” se aprinde intermitent.

- Reglați frecvența cu acuratețe.
- Semnalul de transmisie este prea slab
  - Setări „MONO-ON” (pagina 13).

---

### Un program FM transmis stereo se aude mono.

- Unitatea se află în mod de recepție mono.
- Setări „MONO-OFF” (pagina 13).

---

### RDS

---

#### CĂUTAREA pornește după câteva secunde de la audiere.

- Postul radio este non-TP sau are semnal slab.
- Dezactivați TA (pagina 10).

---

#### Nu aveți anunțuri legate de trafic.

- Activați TA (pagina 10).
- Postul radio nu transmite anunțuri legate de trafic
  - chiar dacă este TP.
  - Schimbați postul radio.

---

#### PTY afișează „-----.”

- Postul de radio curent nu este post RDS.
- Datele RDS nu au fost recepționate.
- Postul de radio nu specifică tipul programului

---

### Redare USB

---

#### Nu puteți reda elemente via HUB USB.

Această unitate nu poate recunoaște dispozitive USB via un HUB USB.

---

#### Nu se pot reda elemente.

- Un dispozitiv USB nu funcționează.
- Reconectați-l.

---

#### Se aude un beep.

În timpul redării, dispozitivul USB a fost deconectat.

- Înainte de a deconecta un dispozitiv USB, mai întâi opriți redarea pentru a proteja datele.

---

#### Sunetul este intermitent.

La o rată de transfer date mai mare de 320 kbps, sunetul poate fi intermitent.

---

### Mesaje de eroare

---

#### VERIFICARE

Unitatea confirmă conectarea unui dispozitiv USB.

- Așteptați să se termine confirmarea de conexiune.

---

#### ERROR

- Discul este murdar sau este introdus invers.
    - Curățați discul sau introduceți-l corect.
  - A fost introdus un disc gol.
  - Discul nu poate fi redat din cauza unei probleme
    - Introduceți alt disc.
  - Dispozitivul USB nu a fost recunoscut automat.
    - Reconectați-l.
- Apăsăți ▲ pentru a scoate discul.

---

#### FAILURE

Conexiunea difuzoarelor/amplificatoarelor este incorectă.

- Se va consulta manualul de instalare/conectare al acestui model și se va verifica conexiunea.

---

#### HUB NOT SUPRT

HUB-ul USB nu este suportat de această unitate.

---

#### L.SEEK +/-

Modul local de căutare este pornit în timpul recepției automate.

---

#### NO AF

Nu există frecvență alternativă la postul de radio curent.

- Apăsăți butonul SEEK +/- în timp ce clipește numele programului de serviciu. Unitatea începe să caute altă frecvență cu aceleași date de identificare a programului (PI) (apare „PI SEEK”).

---

#### NO DEV (nu există dispozitiv)

Butonul SOURCE este selectat fără ca dispozitivul USB să fie conectat. În timpul redării, cablul USB sau dispozitivul USB s-a deconectat.

- Verificați conexiunea dispozitivului USB sau a cablului USB.

---

#### NO MUSIC

Discul/disp. USB nu conține un fișier muzical.

- Introduceți un CD cu muzică.
- Conectați un dispozitiv USB ce conține fișiere audio.

---

#### NO NAME

Melodia nu are un nume de disc/album/artist/piesă.

---

#### NO TP

Unitatea va continua să caute posturi de radio TP disponibile.

---

#### NO TRACK

Elementul de pe USB selectat nu conține un album/piesă.

---

#### OFFSET

Este posibil să existe un defect intern.

- Verificați conexiunea. Dacă indicatorul de eroare rămâne pe ecran consultați cel mai apropiat dealer Sony.

---

#### OVERLOAD

Dispozitivul USB este supraîncărcat.

- Deconectați dispozitivul USB, apoi schimbați sursa apăsând SOURCE.
- Indică un dispozitiv USB defect, sau incompatibil.

---

**READ**

Unitatea citește toate informațiile despre melodie și album de pe disc.

→ Așteptați până ce se termină citirea iar redarea începe automat. În funcție de structura discului, poate dura mai mult de un minut.

---

**RESET**

Unitatea CD nu funcționează din cauza unei probleme.

→ Apăsăți butonul RESET (pagina 4).

---

**USB NO SUPRT** ( USB nesuportat)

Dispozitivul USB nu este suportat.

→ Pentru detalii privind compatibilitatea cu dispozitivul USB, vizitați site-ul suport.

---

“ L L L L ” sau “ ㄣ ㄣ ㄣ ㄣ ”

În timpul derulării înapoi sau înainte ați ajuns la începutul sau la sfârșitul discului și nu puteți merge mai departe.

---

”——”

Caracterul nu poate fi afișat cu unitatea.

---

Dacă aceste soluții nu vă ajută la îmbunătățirea situației, consultați cel mai apropiat dealer Sony. Dacă duceți unitatea la reparat din cauza unei probleme de redare a CD-ului, aduceți și discul folosit în momentul apariției problemei.